





PatientInnen-Information

#### **Impressum**

#### Herausgeber und Medieninhaber:

A. ö. Landeskrankenhaus – Universitätskliniken Innsbruck 6020 Innsbruck · Anichstraße 35

Firmenbuchnummer: 55332x

Firmenbuchgericht: Landes- als Handelsgericht Innsbruck

Aktualisierte Ausgabe November 2020

#### Für den Inhalt verantwortlich:

Kollegiale Führung

A.ö. Landeskrankenhaus - Universitätskliniken Innsbruck

**Grafische Gestaltung:** hofergrafik°, Innsbruck

Titelbild: Abteilung PR und Kommunikation, Tirol Kliniken GmbH

Bilder: Abteilung PR und Kommunikation, Tirol Kliniken GmbH, istockphoto.com

Herstellung: Druck-Management LKI +43 50 504-220 89, lki.dtp-service@tirol-kliniken.at

Herstellungsort:

# Sehr geehrte Patientin, sehr geehrter Patient!

Wir heißen Sie herzlich willkommen und wünschen Ihnen einen angenehmen und erfolgreichen Aufenthalt in unserem Haus.

Sie als Patientin / als Patienten begrüßen zu dürfen, werten wir als Ausdruck Ihres Vertrauens. Unsere MitarbeiterInnen sind bemüht, mit Engagement und Sachverstand das Bestmögliche für Sie zu tun.

Die vorliegende Informationsbroschüre enthält wichtige Hinweise für den Aufenthalt in unserem Haus.

Für besondere Fragen, Wünsche, Anregungen oder Beschwerden stehen Ihnen alle unsere MitarbeiterInnen gerne zur Verfügung.

Alexandra Kofler

Franz Mannsberger

Clemens Rissbacher

#### Die Kollegiale Führung



Dr.<sup>in</sup> **Alexandra Kofler**, MSc Ärztliche Direktorin Iki.aedion@tirol-kliniken.at +43 50 504-244 01



Dipl. KH-Bw. Franz Mannsberger, MBA, DGKP Pflegedirektor lki.pdion@tirol-kliniken.at +43 50 504-222 30



MMag. Dr. Clemens Rissbacher Kaufmännischer Direktor Iki.kdion@tirol-kliniken.at +43 50 504-286 43

#### So erreichen Sie uns telefonisch

Österreichweit aus dem Festnetz zum Ortstarif unter der Telefonnummer 050 504-0; aus dem Ausland unter der Telefonnummer +43 50 504-0.

### Lageplan

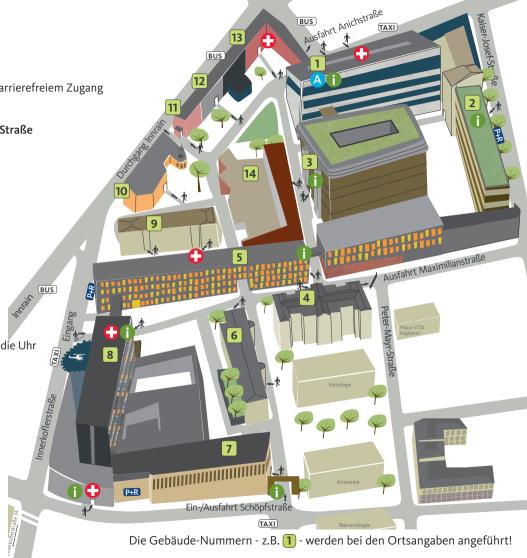
P+R Anlieferungsparkplätze

für private PatientInnen-Transporte mit barrierefreiem Zugang

Portiere

Ein-/Ausfahrt Schöpfstraße/Fritz-Pregl-Straße +43 50 504-222 77 rund um die Uhr

- 1 Medizin-Zentrum Anichstraße (MZA) +43 50 504-271 22 rund um die Uhr
- 2 Innere Medizin-Gebäude +43 50 504-232 55 Montag bis Freitag 7.00 bis 16.00 Uhr
- Frauen- und Kopfklinik-Gebäude +43 50 504-240 65 Montag bis Freitag 6.30 bis 20.00 Uhr, an Samstagen, Sonntagen und Feiertagen 7.00 bis 19.00 Uhr
- 5 Kinder- und Herzzentrum +43 50 504-236 00 rund um die Uhr
- 8 Chirurgie-Gebäude
  Haupteingang, +43 50 504-223 05 rund um die Uhr
  Unfallchirurgie im Chirurgie-Gebäude
  +43 50 504-228 25 rund um die Uhr
- An- und Abmeldung
- 1 Medizin-Zentrum Anichstraße (MZA) +43 50 504-220 44
- Notfallaufnahmen



### Worüber wir Sie in dieser Broschüre informieren

Mit einem Klick kommen Sie direkt auf die gewünschte Seite!

| Ihre Anreise  | 4         |
|---|-----------|
| Ihr erster Tag  Für die Anmeldung   Was Sie für Ihren Klinikaufenthalt benötigen   Bringen Sie folgende persönlichen Dinge mit   An- und Abmeldestelle   Anfragen   Sonderklasse   Lotsendienst   Mitgebrachte Geräte | 6         |
| Ihre Rechte und Pflichten   | 8         |
| Ihr Geld  | 9         |
| Ihre Sicherheit1 Geben Sie Dieben keine Chance!   Verlust   Brandschutz und Sicherheit   Fundsachen   Unsere Baumaßnahmen   Depot und Tresore   | 0         |
| Sicher = Sicher1  Ihre Informationen sind wesentlich   Eigene Medikamente   Nadelabwurfbehälter PatientInnen-Identifikationsband   Infektionsverhütung   OP-Markierung  |           |
| Der Mensch im Zentrum  Medizinische Versorgung   Chronischer Schmerz   Familiäre Pflege   Pflegerische Versorgung   Behelfe   | <b> 4</b> |
| Telefonieren, Fernsehen und Internet PatientInnen-Servicekarte   Kassenautomaten: Geld aufbuchen, Dienste an- und abmelden   Telefon, TV und Internet   | 16        |
| Ihre Mahlzeiten 1 Ihr Essen   Der Speiseplan   Das Konzept   Spez. Ernährungstherapie   Allergien   | 18        |

| Ihre Besuche  | 20        |
|---|-----------|
| Wichtig auf der StationRauchverbot, RaucherInnenberatung   Alkoholverzicht   Abfalltrennung   Reinig                                |           |
| Nahversorgung   | 22        |
| Ihre Sorgen   | he<br>gie |
| Für unsere kleinen PatientInnen<br>Schule   Kindergarten   Rote Nasen Clowndoctors   Spielplatz   Ihr Kind begleiten  <br>Schorschi |           |
| Ihr letzter Tag im Krankenhaus  |           |
| Was Sie sonst noch wissen sollten   | 32        |
| Ihre Meinung ist uns wichtig!  Anliegen, Wünsche, Fragen, Beschwerden   Unser Fragebogen   Tiroler Patientenvertretung              | 34        |



# **Ihre Anreise**

#### **Verkehrssituation am Areal**

Auf Grund der Knappheit an Parkplätzen ist es empfehlenswert, auf die Benützung von **Privat-PKWs** für Fahrten in die Klinik ganz zu **verzichten!** 

#### Öffentliche Verkehrsmittel

Das A.ö. Landeskrankenhaus – Universitätskliniken Innsbruck kann bequem mit öffentlichen Verkehrsmitteln (Bus, Straßenbahn) oder zu Fuß (vom Hauptbahnhof in ca. 15 Minuten und vom Westbahnhof in ca. 10 Minuten) erreicht werden. Für detaillierte und immer aktuelle Fahrplanauskünfte empfehlen wir die Homepage der Innsbrucker Verkehrsbetriebe: www.ivb.at oder des VVT - Verkehrsverbund Tirol GesmbH - www.vvt.at.

Ein Klick führt Sie direkt zur IVB- oder VVT-Seite!

#### Parkmöglichkeiten

#### Parken innerhalb der Klinik / PatientInnen-Begleitung

Falls Sie von einer/ einem Angehörigen/ Bekannten in die Klinik gebracht werden, beachten Sie bitte, dass das Halten und Parken innerhalb des Klinikareals ausschließlich auf gekennzeichneten Plätzen für maximal 30 Minuten erlaubt ist.

Am gesamten Klinikareal stehen Behindertenparkplätze zur Verfügung. Bitte beachten Sie die weiße Bodenmarkierung!

Achtung: Außerhalb der gekennzeichneten Flächen abgestellte (parkende oder haltende) Fahrzeuge werden kostenpflichtig abgeschleppt!

### Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir uns gezwungen sehen, bei

- ▶ Überschreitung der Ausfahrtszeit und
- ► Nichtauslegung einer Einfahrtsgenehmigung

eine Besitzstörungs- / Unterlassungsklage einzubringen. Mit Ihrer Einfahrt akzeptieren Sie, dass Sie im Falle eines Zuwiderhandelns abgeschleppt werden, und erklären sich dazu bereit, die hierdurch entstandenen Kosten (Abschlepp- und Verwaltungskosten) in ihrer Gesamtheit zu tragen.

#### Parken außerhalb der Klinik

Das Parken außerhalb des Klinikgeländes ist in Kurzparkzonen sowie öffentlichen Parkgaragen möglich, jedoch gebührenpflichtig.

#### P+R-Parkplätze

An der Westseite des Kinder- und Herzzentrums 5 (Innerkoflerstraße), an der Ostseite des Inneren Medizin- Gebäudes 2 (Kaiser-Josef-Straße) und vor der Notfallaufnahme Unfallchirurgie 8 (Schöpfstraße) stehen sogenannte "P+R-Parkplätze" zur Verfügung. Dabei handelt es sich um Anlieferungsparkplätze für private PatientInnen-Transporte mit barrierefreiem Zugang. Das Stehenlassen von PKWs ist für maximal zehn Minuten erlaubt.

#### Langzeitparken mit Chip-Coins

Sollten Sie einen längeren Aufenthalt in unserem Haus planen und mit dem eigenen PKW anreisen, so empfehlen wir die Benützung eines Langzeitparkplatzes. Langzeitparkplätze stehen in der **Parken Innsbruck Garage** (früher West-Garage) am Beselepark neben dem Westfriedhof (Einfahrt Innerkoflerstraße) zur Verfügung. Chip-Coins können bei allen Portieren und an der Hauptkasse des Patientenservice im MZA-Gebäude 1 entwertet werden.

### Damit erhalten Sie folgende **Sondertarife:**

- ▶ minutengenaue Abrechung: € 0,042
- ▶ max. Tagsatz: € 12,50 für den ersten Tag
- ➤ ab 24 Stunden, jeder weitere Tag pauschal: € 6,80

Die angeführten Tarife sind seit Juli 2020 gültig (Änderungen vorbehalten).

#### **Notfälle**

In Notfällen können PatientInnen zur Notfallaufnahme des Medizin-Zentrums Anichstraße 1 bzw. der Unfallchirurgie 8 in der Schöpfstraße fahren. Kindernotfälle können über die Zufahrt in der Innerkoflerstraße zum Notfalleingang auf der Nordseite des Kinder- und Herzzentrums 5 gebracht werden. Allgemeinchirurgische Notfälle können in die Allgemeinchirurgische Ambulanz im Chirurgie-Gebäude 8 über den Haupteingang Nord gebracht werden.

HNO-Notfälle werden rund um die Uhr im HNO-Gebäude 13 versorgt.

Immungeschwächten PatientInnen wird abhängig vom jeweiligen gesundheitlichen Status und jeweiligem ärztlichen Hinweis empfohlen, einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen und über baustellenfreie Zonen in die Behandlungseinheit zu gehen. Generell wird empfohlen, Baustellenbereiche zu meiden.



# **Ihr erster Tag**

#### Für die Anmeldung

Falls Sie von einer österreichischen Sozialversicherung vertreten werden, bringen Sie Ihre e-card mit. Jedenfalls sind Sie angehalten, einen amtlichen Lichtbildausweis vorzuweisen. Falls Sie für einen stationären Krankenhausaufenthalt am A.ö. Landeskrankenhaus - Universitätskliniken Innsbruck zusatzversichert sind, dann ersuchen wir um Bekanntgabe Ihrer Polizzennummer.

Bei einem geplanten stationären Aufenthalt übergibt Ihnen im Regelfall die aufnehmende Station am Aufnahmetag das Formular für Ihre administrative Anmeldung. Füllen Sie das Formular aus und nehmen Sie dieses zur Anmeldestelle mit.

Bitte geben Sie bei der administrativen Anmeldung Ihre E-Mail-Adresse bekannt. Das eröffnet uns eine weitere Möglichkeit, im Bedarfsfall mit Ihnen rasch in Kontakt zu treten.

#### Was Sie für Ihren Klinikaufenthalt benötigen

- ▶ Ihre Medikamente (DiabetikerInnen: Insuline) bzw. eine Liste mit den Medikamenten, welche Sie derzeit einnehmen, oder deren Verpackungen. Einen Medikationsplan können Sie sich auf der Homepage der Tirol Kliniken GmbH downloaden.
- Ihren Allergie-, Implantat- und / oder Koagulantien-Ausweis.
- Ihre Befunde und aktuelle Röntgenbilder von Ihrer Allgemeinmedizinerin/ Ihrem Allgemeinmediziner oder von Ihrer Fachärztin/ Ihrem Facharzt.
- Bargeld bzw. eine Bankomatkarte für die PatientInnen-Servicekarte, Ihren persönlichen Gebrauch und zur Begleichung des Kostenbeitrages.

#### Bringen Sie folgende persönliche Dinge mit

- ▶ Nachthemd / Pyjama / Unterwäsche
- ► Morgenmantel, Hausschuhe
- bequeme Kleidung (z. B. Trainingsanzug)
- Hygieneartikel (Zahnreinigung, Hautpflege etc.)
- ► Lesestoff

#### An- und Abmeldestelle

Mit den Versicherungsunterlagen und dem Formular für die administrative Anmeldung gehen Sie bitte zur Patienten-Anmeldung:

Medizin-Zentrum Anichstraße (MZA) 1 Montag bis Donnerstag von 7.15 bis 15.30 Uhr, Freitag von 7.15 bis 12.15 Uhr

#### **Anfragen**

Fragen, welche die administrative stationäre Anmeldung betreffen, beantwortet das Patientenservice unter Telefon +43 50 504-220 44.

Für Ihre Anliegen nach bereits erfolgter Rechnungsstellung wenden Sie sich bitte an das Patientenservice unter der Telefon +43 50 504-220 58.

#### **Sonderklasse**

In der Sonderklasse bieten wir zusätzliche Leistungen, wie erweiterte Besuchszeiten, ein Zimmer mit erhöhtem Komfort, kostenloses TV, kostenlose WLAN-Benützung, eine Tiroler Tageszeitung zum Frühstück (mit Ausnahme von Intensiv- und Aufwachstationen) sowie ein spezielles Zusatzangebot (sofern keine Diät verordnet ist). Sollten Sie eine Diätberatung wünschen, geben Sie den MitarbeiterInnen auf der Station Bescheid.

Auf Grund des Altbestandes an Gebäuden kann der Komfort des Zimmers eingeschränkt sein, wir arbeiten aber laufend an der Sanierung der Räumlichkeiten.

Gegen Aufpreis (€ 62,80\* pro Kalendertag) bekommen Sie auf Wunsch nach Verfügbarkeit auch ein Einzelzimmer. Die Verfügbarkeit wird von der Stationsleitung tagesgerecht und situationsbezogen beurteilt, kurzfristige Änderungen sind somit möglich.

#### Lotsendienst

Sollten Sie Hilfe bei der Orientierung am Gelände benötigen, stehen Ihnen unsere ehrenamtlichen LotsInnen von Montag bis Freitag zwischen 8.00 und 11.00 Uhr zur Verfügung. Sie helfen Ihnen, zur Ambulanz oder auf die Station zu finden.

Sie erkennen die LotsInnen an ihrer Weste mit der Aufschrift "Kliniklotse" und können diese entweder persönlich ansprechen oder Sie können sich an einen unserer Portiere wenden.



#### Mitgebrachte Geräte

Eigene mitgebrachte Geräte oder Medizinprodukte (z.B. Blutdruckmessgerät) melden Sie bitte dem Stationspersonal. Diese müssen in technisch einwandfreiem Zustand sein.
Die Tirol Kliniken GmbH kann dafür keine Haftung übernehmen.



## **Ihre Rechte und Pflichten**

#### **Ihre Rechte**

- ► Fachgerechte medizinische **Behandlung**, qualifizierte Pflege und rücksichtsvolle Betreuung
- ➤ Aufklärung und umfassende Information über Krankheit, Diagnostik, Therapie, krankheitstypische Risiken und allfällige therapeutische Alternativen in einer für Sie verständlichen und schonungsvollen Art
- ► Ablehnung der Behandlung nach Aufklärung über mögliche Gefahren
- ► Ablage Ihrer Patientenverfügung oder Vorsorgevollmacht in der Krankenakte
- ► Einsicht in die Krankengeschichte
- ► Einhaltung der Bestimmungen der EU Datenschutz-Grundverordnung im Zusammenhang mit der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten
- Datenschutz und Verschwiegenheit des Personals
- ► Ausreichende Wahrung der Privatsphäre
- Möglichkeit der psychologischen / psychotherapeutischen / sozialberaterischen Betreuung
- ► Besuchs- und Kontaktmöglichkeit

#### **Ihre Pflichten**

- ► Anwesenheit bei Visite und Therapie
- Gegenseitige Rücksichtnahme und respektvoller Umgang gegenüber Mitpatientinnen und Mitpatienten. Es wird gebeten, lärmendes und störendes Verhalten zu unterlassen!
- ► Schonender Umgang mit unserer Einrichtung und dem Klinikeigentum
- ► Informieren des Stationspersonals, wenn Sie die Station verlassen
- ▶ Verlassen des Klinikgeländes während eines stationären Aufenthaltes nur nach Rücksprache mit der behandelnden Ärztin / dem behandelnden Arzt und nach Unterzeichnung einer Erklärung (Revers)
- ► Bezahlen der Gebühren bei der Entlassung
- ► Einhalten der Hausordnung, wie im Internet unter www.tirol-kliniken.at zu finden und als Link abrufbar oder als Aushang auf jeder Station zu finden.

### **Ihr Geld**

#### **Allgemeine Klasse**

Die Behandlungskosten sozialversicherter PatientInnen werden mit der jeweiligen Sozialversicherung abgerechnet. Auf Ausnahmen weisen die Patientenverrechnung und/oder unsere ÄrztInnen hin.

In jedem Fall müssen Sie selbst den Kostenbeitrag von € 12,48\* pro Kalendertag bezahlen oder im Falle der Mitversicherung € 23,50\* pro Kalendertag, max. 28 Tage im Kalenderjahr. Die Einhebung dieses Kostenbeitrages ist per Gesetz vorgeschrieben. Personen, die das 18. Lebensjahr noch nicht vollendet haben, sind von der Kostenbeitragspflicht ausgenommen!

#### **Sonderklasse**

Auch hier verrechnen wir die Behandlungskosten sozialversicherter Patient-Innen der jeweiligen Sozialversicherung. In der Sonderklasse können Sie die Leistungen Ihrer PKV (Private Krankenversicherung) für stationäre Aufenthalte in Anspruch nehmen. Erkundigen Sie sich bitte vorher bei der PKV über die Höhe einer möglichen Kostenübernahme. Zahlt Ihre PKV nicht, dann muss Ihnen das Krankenhaus € 134,20\* pro Kalendertag

als **Sonderklassezuschlag**, ohne Aufzahlung bei evt. Einzelzimmer, in Rechnung stellen.

PatientInnen der Sonderklasse kann von den KlinikdirektorInnen (bzw. InstitutsvorständInnen etc.) zusätzlich zu den schon angeführten Gebühren noch ein Arzthonorar verrechnet werden, dessen Höhe von den betreffenden KlinikdirektorInnen (bzw. InstitutsvorständInnen etc.) mit Ihnen jedoch noch gesondert vereinbart werden muss. Bitte sprechen Sie diesen Punkt gleich zu Beginn Ihres Sonderklasseaufenthaltes bei Ihren behandelnden ÄrztInnen an.

Welche zusätzlichen Leistungen Sie als Sonderklasse-PatientIn erhalten, lesen Sie auf Seite 7.

#### Was bedeutet »SelbstzahlerIn«?

Alle anfallenden Kosten müssen von Ihnen selbst bezahlt werden.

#### Allgemeine Klasse

Behandlungskosten, die sich aus den Diagnosen und Leistungen nach dem System der Leistungsorientierten Krankenanstaltenfinanzierung (LKF) ergeben.

#### Sonderklasse

Behandlungskosten (gleich wie Allgemeine Klasse), Sonderklassezuschlag, ärztliche Honorarnoten.

#### Krankentransporte

Für die Inanspruchnahme eines Rettungs- oder Krankentransportdienstes ist von den PatientInnen ein Entgelt zu entrichten. Die Entscheidung über eine eventuelle Refundierung der Krankentransportkosten obliegt dem jeweiligen Sozialversicherungsträger.

#### Begleitpersonen von Erwachsenen/ Kindern

Die Mitaufnahme von Angehörigen oder sonstigen Bezugspersonen als Begleitperson ist nur möglich, wenn ausreichende räumliche Ressourcen zur Verfügung stehen.

Die Gebühren für Begleitpersonen von PatientInnen ab dem vollendeten 6. Lebensjahr belaufen sich pro Tag:

- Übernachtung mit Frühstück € 29,20\*
- ► Mittagessen € 7,60\*
- ► Abendessen € 5,70\*



# **Ihre Sicherheit**

#### **Geben Sie Dieben keine Chance!**

- Nicht benötigtes Geld und Wertsachen geben Sie bitte Ihren Angehörigen zur Verwahrung mit (Bankomat-Standorte siehe Seite 23).
- ▶ Lassen Sie keine persönlichen oder wertvollen Gegenstände, Geldtaschen, Kreditkarten, PatientInnen-Servicekarte, Handys oder Schmuck unbeaufsichtigt liegen oder in der Morgenmanteltasche, wenn dieser abgelegt wird.
- ► Nutzen Sie für Ihre Wertsachen den Kleintresor in Ihrem Zimmer.
- Bitte achten Sie bei einer Transferierung/ Verlegung auf Ihr Eigentum.
   Die MitarbeiterInnen auf der Station werden Ihnen gerne behilflich sein.
- Melden Sie den MitarbeiterInnen auf der Station, wenn Ihnen Unregelmäßigkeiten auffallen oder BesucherInnen/ PatientInnen/ sonstige Personen sich auffällig verhalten.
- Wenn Sie Opfer eines Diebstahls geworden sind, melden Sie dies bitte

- sofort den MitarbeiterInnen auf der Station. Sie erhalten dort ein Formular für die Diebstahlsanzeige, welches Sie auf der Station ausfüllen können. Das Formular wird anschließend von der Station an die zuständige Polizeidienststelle und an das hausinterne Securitymanagement gefaxt.
- ▶ Alle notwendigen Schritte und Maßnahmen werden automatisch nach Einlangen der Diebstahlsanzeige von den zuständigen Stellen (Polizei und Securitymanagement) ergriffen. Drei Mitarbeiter des Securityteams stehen dafür "rund um die Uhr" zur Verfügung. Sie erreichen diese telefonisch unter der 24-Stunden-Hotline:

+43 50 504-222 77.

#### Verlust

Bitte melden Sie einen Verlust direkt den MitarbeiterInnen auf der Station. Sie erhalten ein Formular für die Verlustmeldung, welches Sie auf der Station ausfüllen sollen. Das Formular wird anschließend an die zuständigen Abteilungen gefaxt.

#### **Brandschutz und Sicherheit**

Wir investieren permanent in die Sicherheit unserer PatientInnen.
So überwachen mehr als 18.000 Rauchmelder jeden Raum innerhalb unseres
Areals. Sie alarmieren bei Branderkennung automatisch die internen Journal-dienste (rund um die Uhr in Einsatzbereit-

Im Ernstfall können die laufend geschulten PflegemitarbeiterInnen auf 2.700 Handfeuerlöscher sowie über 750 Wandhydranten zurück greifen.

schaft) und die Berufsfeuerwehr.

Bitte befolgen Sie dennoch im Notfall einige wichtige Grundregeln:

- Melden Sie verdächtige Wahrnehmungen wie Rauchentwicklung, Gas- oder Brandgeruch sofort den Mitarbeiter-Innen auf der Station.
- Bewahren Sie bei einem Brandalarm Ruhe, folgen Sie den Anweisungen der geschulten MitarbeiterInnen bzw. der Lösch- und Hilfsmannschaft.
- Benutzen Sie im Brandfall keine Aufzüge!

Bitte beachten Sie, dass zu Ihrer eigenen Sicherheit Kerzen und offenes Feuer – auch während der Advent- und Weihnachtszeit – im gesamten Krankenhausbereich verboten sind.

#### **Fundsachen**

- ► Erstanlaufstellen:
  Portiere im Chirurgie- 8,
  Frauen- und Kopfklinik- 3 und
  Innere Medizin- 2-Gebäude,
  im Medizin-Zentrum Anichstraße 1
  und Kinder- und Herzzentrum 5
- Auskünfte:
   Portier Einfahrt
   Fritz-Pregl-Straße/ Schöpfstraße,
   Telefon +43 50 504-222 77
- ► Fundbüro/ Sicherheitsdienst Verwaltungsgebäude 4, Parterre, Zi-Nr. 005. Telefon +43 50 504-834 40

#### **Unsere Baumaßnahmen**

Mit unseren Neubauten und Sanierungen der Altbauten sind wir laufend darum bemüht, die Bedingungen für Sie und unsere MitarbeiterInnen auf den letzten medizinischen wie technischen Stand zu bringen. Wir bitten um Verständnis für Baulärm und sonstige Belastungen, die durch diese Bauaktivitäten entstehen.

#### **Depot und Tresore**

Das Krankenhaus kann bei Verlust von Bargeld und Wertgegenständen keine Haftung übernehmen, wenn Sie Ihre **Wertgegenstände, Schmuck und Geld** nicht sicher deponiert haben.

Im Großteil der Zimmer gibt es pro PatientIn jeweils einen **Kleintresor**. Für die erstmalige Bedienung wenden Sie sich bitte an unsere StationsmitarbeiterInnen. Bedienungsanleitungen liegen in den Tresoren auf.

Die im Zimmertresor deponierten Gegenstände sind bis zu einem Wert von 726 Euro (Tarif 2020) versichert, sofern der Tresor ordnungsgemäß geschlossen und versperrt wurde.

Darüber hinaus reichende Werte können bei der **Hauptkasse** im Parterre des **Medizin-Zentrums Anichstraße (MZA)** 1 deponiert werden:

► Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.15 Uhr.



# Sicher = Sicher

### Wir tun alles uns Mögliche für Ihre Sicherheit. Bitte leisten auch Sie Ihren Beitrag dazu!

### Ihre Informationen sind wesentlich!

Es ist sehr wichtig, dass Sie alle Ihre derzeitigen Beschwerden bekannt geben – auch wenn diese nicht mit der Erkrankung in Zusammenhang stehen, wegen der Sie in Behandlung sind. Informieren Sie bitte auch über Diäten, Nahrungsergänzungsmittel und pflanzliche sowie homöopathische Arzneimittel, falls Sie solche anwenden.

#### Eigene Medikamente nur nach Rücksprache mit der Ärztin / dem Arzt

Verordnete Medikamente bekommen Sie von unseren Pflegepersonen. Mitgebrachte Medikamente dürfen nur nach Rücksprache mit unseren ÄrztInnen eingenommen werden.

### Nadelabwurfbehälter: Sichere Entsorgung spitzer Gegenstände

Spritzen in Abfallsäcken oder Müllbehältern sind eine Gefahr für unsere MitarbeiterInnen. Für die Entsorgung spitzer Gegenstände sind durchstichfeste Nadelabwurfbehälter vorgesehen. Wenn Sie sich Insulin, Heparin oder andere Medikamente selbst verabreichen, so wenden Sie sich wegen der fachgerechten Entsorgung der Spritzen bitte an unser Pflegepersonal.

#### Das PatientInnen-Identifikationsband

Um Verwechslungen vorzubeugen bitten wir Sie, während Ihres gesamten stationären Aufenthaltes ein PatientInnen-Identifikationsband zu tragen. Es kann öfter vorkommen, dass Sie nach Ihrem Namen oder Geburtsdatum gefragt werden. Bitte haben Sie dafür Verständnis – es geschieht zu Ihrer Sicherheit. Wenn Sie Sorge haben, dass eine Verwechslung vorliegen könnte, zögern Sie nicht, unsere Mitarbeiter-Innen anzusprechen.

#### Ihr Beitrag zur Infektionsverhütung

Ein wichtiger Teil der Infektionsvermeidung ist die Händehygiene. Dies gilt für Angehörige, PatientInnen und das Personal gleichermaßen. Um aktiv mitzuwirken sollten Sie darauf achten, sich regelmäßig die Hände zu waschen oder zu desinfizieren. Wenn Sie beobachten. dass das medizinische Personal die Händehygiene vergessen hat, sprechen Sie die MitarbeiterInnen an. Frinnern Sie bitte auch Ihre Angehörigen und Freunde daran, wenn sie zu Besuch kommen. Zur Händehygiene können Sie Ihre Hände waschen oder, noch effektiver, eine Händedesinfektion durchführen. Wir empfehlen Ihnen die Händedesinfektion insbesondere nach einem Toilettenbesuch, vor dem Essen, nach dem Schnäuzen, Husten oder Niesen, vor dem Betreten und beim Verlassen

von Stationen sowie bei Durchfall und Erbrechen. In besonderen Situationen kann es auch vorkommen, dass Ihnen das Personal zu einer Händedesinfektion raten wird. Desinfektionsmittelspender finden Sie in Ihrem Zimmer, im Eingangsbereich der Abteilungen und in den Eingangshallen des Chirurgie- 8, Frauen- und Kopfklinik- 3 und Innere Medizin Süd-Gebäudes 2, sowie vom Kinder- und Herzzentrum 5 und des Medizin-Zentrums Anichstraße 1.

Bei Fragen oder Anregungen zur Krankenhaushygiene wenden Sie sich bitte an das Personal.

### **OP-Markierung bei geplanter Operation**

In den meisten Fällen wird vor der Operation die zu operierende Seite bzw. Stelle mit einem wasserfesten Stift markiert. Bei Unklarheiten zögern Sie bitte nicht, unsere ÄrztInnen darauf anzusprechen. Sollte die Markierung nur mehr schwach zu sehen sein, informieren Sie unsere MitarbeiterInnen für eine erneute Markierung.

Das A.ö. Landeskrankenhaus – Universitätskliniken Innsbruck ist Mitglied der Österreichischen Plattform Patientensicherheit!



#### Sturzvermeidung

Durch Ihre Erkrankung oder Operation kann sich das Sturzrisiko erhöhen. Bitte nehmen Sie rutschfeste Hausschuhe von zu Hause mit und tragen Sie diese im Krankenhaus.

Wenn Sie in der Nacht aufstehen, schalten Sie immer das Licht ein!

Achten Sie auf nasse Böden!

Fragen Sie nach Unterstützung, wenn Sie sich beim Gehen oder Aufstehen unsicher fühlen!

Machen Sie uns aufmerksam, wenn Sie Unfallrisiken entdecken oder wenn Ihnen Hilfsmittel fehlen!



## **Der Mensch im Zentrum**

#### **Medizinische Versorgung**

Täglich erfolgt eine ärztliche Visite. Sagen Sie bitte der Ärztin / dem Arzt, wie es Ihnen geht, was Sie sich wünschen, was Ihnen unklar ist oder wovor Sie Angst haben. Zögern Sie bitte nicht, Fragen zu stellen.

Notieren Sie sich Ihre Fragen, damit Sie bei der Visite oder anderen Gesprächen nicht darauf vergessen.

#### **Chronischer Schmerz**

Wenn Sie unter lang andauernden starken Schmerzen leiden, können Sie über die Stationsärztin / den Stationsarzt den **Schmerzdienst** der Univ.-Klinik für Anästhesie und Intensivmedizin in Anspruch nehmen.

#### Familiäre Pflege

Am A.ö. Landeskrankenhaus - Universitätskliniken Innsbruck finden regelmäßig Schulungen für pflegende Angehörige statt. In den Schulungen werden wichtige Informationen und praktische Anleitungen für die Pflege zu Hause vermittelt.

Termine und Anmeldungen erfahren Sie im Sekretariat der Pflegedirektion. Telefon +43 50 504-222 31

#### **Pflegerische Versorgung**

So gut dies möglich ist, versuchen die MitarbeiterInnen der Pflege auf Ihre individuellen Bedürfnisse einzugehen. In Notfällen und bei Arbeitsspitzen müssen unsere PflegemitarbeiterInnen die Anforderungen in der Reihenfolge der Dringlichkeit abarbeiten. Dabei kann es vorkommen, dass sie für weniger dringliche Anforderungen nicht sofort zur Verfügung stehen. Haben Sie bitte Verständnis dafür!

#### **Memory Nurse**

Speziell ausgebildete Pflegepersonen stehen Ihnen selbst oder Ihren Angehörigen für die Beratung bei kognitiven Beeinträchtigungen z.B. auf Grund einer Demenz zur Verfügung.

Sie können einen Termin für eine individuelle Pflegeberatung mit einer Memory Nurse vereinbaren. Dabei erhalten Sie oder Ihre Angehörigen Informationen und Beratung. Dazu zählen unter anderem Hilfestellungen für den Umgang mit schwierigen Situationen sowie Gestaltungsmöglichkeiten für Aktivierung, Sicherheit und Orientierung im häuslichen Umfeld.

Wenn Sie eine Pflegeberatung durch eine Memory Nurse wünschen, wenden Sie sich an das Pflegepersonal der Abteilung.

#### **Entlassungsmanagement Pflege**

Für die individuelle Abstimmung und Organisation eines erforderlichen Betreuungs- und Pflegebedarfes nach dem Krankenhausaufenthalt beraten Sie spezielle Pflegefachkräfte – "Entlassungsmanagement Pflege".



#### Psychologischpsychotherapeutische Versorgung

Im Rahmen des Krankheits- und Therapieverlaufes gibt es immer wieder belastende Momente, für deren Bewältigung eine psychologisch-psychotherapeutische Unterstützung hilfreich ist, die Sie gerne anfordern können.

Beachten Sie dazu unsere Informationen, welche Sie auf den Seiten 25 bis 26 dieser Broschüre finden.

#### **Behelfe**

Vereinzelt überlassen wir den Patient-Innen leihweise Behelfe oder Geräte. Bitte informieren Sie sich auf der jeweiligen Station darüber. Die Rückgabe wird schriftlich vereinbart.

## Schutzhinweis für immungeschwächte PatientInnen

Wenn Ihnen Ihre Ärztin/Ihr Arzt empfiehlt, zum eigenen Schutz beim Verlassen der Station einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen, dann nehmen Sie das bitte in Ihrem eigenen Interesse sehr ernst!

Durch die laufenden Bauaktivitäten, die eine ständige Erneuerung im Sinne unserer Patientlnnen darstellen, können wir die Baustaubentwicklung leider nicht immer gering halten.

Verwenden Sie auf Ihrem Weg zu notwendigen Therapien, soweit es nur möglich ist, das unterirdische Gangsystem (UIG) – hier wird weitestgehend für Staubreduktion gesorgt.



# Telefonieren, Fernsehen

#### PatientInnen-Servicekarte



Diese Servicekarte ermöglicht Ihnen den Zugang zu den gebührenpflichtigen Diensten Telefon, TV und Internet.

Sie erhalten die Karte bei der Patienten-Anmeldung im MZA-Gebäude 1. Außerhalb der Öffnungszeiten auch bei allen Portieren.

#### Kassenautomaten: Geld aufbuchen, Dienste an- und abmelden

Bei jedem der Kassenautomaten können Sie auf Ihre Karte Geld aufbuchen sowie Dienste an- bzw. abmelden. Bitte buchen Sie mindestens € 10,00 auf. Eine Kaution von € 5,00 bleibt bis zur Rückgabe der Karte gesperrt. Die Dienste für Telefon und Fernseher sind grundsätzlich aktiviert. Für Änderungen der Dienste stecken Sie bitte die Karte erneut ein. Folgen Sie den Anleitungen des Automaten. Nach jeder Aktion wird ein Ticket ausgedruckt.



## und Internet

#### Standorte der Kassenautomaten:

- ► MZA (Medizin-Zentrum Anichstraße) 1 Im Parterre und im 4. Stock
- Frauen-Kopfklinik-Gebäude Neben der Portiersloge
- ► Hautklinik-Gebäude 4 Im Eingangsbereich
- Kinder- und Herzzentrum 5
   Neben der Portiersloge und bei der blauen Aufzugsgruppe im 3. Stock
- ► Chirurgie-Gebäude 8
  Im Foyer im Parterre und in der
  Lifthalle im 7. Stock

#### Mehr zu Telefon, TV und Internet

Alle weiteren Informationen zu Telefon, TV und Internet erhalten Sie in unserer Broschüre "Bedienungsanleitung für Telefon, TV und Internet", welche in Ihrem Nachtkästchen liegen sollte. Ansonsten fragen Sie bitte das Stationspersonal danach.

Hier erfahren Sie, wie die Fernsteuerung funktioniert, welche Programme Sie empfangen können, wie Sie in unserem Krankenhaus angerufen werden können, wie Sie unser WLAN nutzen können und vieles mehr.



Die Inbetriebnahme von technischen Geräten (Mobiltelefon, Musik- oder Fernsehgerät) darf nur so erfolgen, dass andere PatientInnen in keinster Weise gestört werden. Zu beachten ist insbesondere das, in bestimmten Bereichen des Krankenhauses bestehende, Verbot der Benützung von Mobiltelefonen!



#### Wussten Sie, dass ...

... unsere Zentralküche neben dem A.ö. Landeskrankenhaus - Universitätskliniken Innsbruck auch noch drei Kindergärten mit 150 Kindern beliefert und dass täglich mehr als 5.000 Mahlzeiten zubereitet werden? Es wird besonders darauf geachtet, qualitativ hochwertige und regionale Produkte einzukaufen!

... die Zentralküche des LKI ein beliebter Lehrlingsausbildungsplatz ist? Derzeit stehen mehrere Lehrlinge in Ausbildung.

# **Ihre Mahlzeiten**

#### **Ihr Essen**

Wir planen das tägliche Speisenangebot gewissenhaft und versorgen Sie mit gesunder und ausgewogener Kost. Durch die richtige Auswahl, Berechnung und Zubereitung von Nahrungsmitteln ist es möglich, Ihren Genesungsprozess positiv zu beeinflussen. Dabei berücksichtigen wir unterschiedlichste Ernährungsgewohnheiten ebenso wie gesundheitliche Einschränkungen mit dem Ziel, eine hohe Akzeptanz zu erreichen.

Die Speisen werden aus nahe liegenden Gründen eher mild gehalten. Wurde Ihnen eine Diät verordnet, so ist diese mit der Diaetologin abgesprochen und wird von der Küche entsprechend zubereitet. Bitte halten Sie sich an die Vorgaben der Ernährungsmedizin. Diese sind ein wichtiger Teil Ihrer Behandlung! Geben Sie jedenfalls Ihre Diäterfordernisse sowie allfällige Nahrungsmittelunverträglichkeiten bzw. Allergien bei der Aufnahme bekannt.

#### **Der Speiseplan**

Die Küche erstellt einen Wochenplan, anhand dessen Sie Ihr persönliches Menü für die Folgetage auswählen können. Dabei können Sie auch einzelne Menügänge (Suppe, Salat, Hauptspeise, Dessert) durch einfaches Ankreuzen auf dem Speiseplan bestellen. Wir bitten Sie um Verständnis, dass wir Ihnen am Aufnahmetag keine Wahlmöglichkeiten bieten können. Auch können wir nicht alle Menüs durchgehend zu jedem Zeitpunkt vorrätig halten. Verschiedene Teesorten, Säfte und Wasser erhalten Sie direkt auf der Station.

In den Aufenthaltsbereichen steht PatientInnen zusätzlich eine Auswahl von Obst, Jogurt und Mineralwasser zur freien Entnahme zur Verfügung. Beachten Sie, dass das Angebotene nur Ihnen zur Verfügung steht und nicht Ihren BesucherInnen!

#### **Das Konzept**

PatientInnensicherheit und Hygiene stehen in unserem Krankenhaus an oberster Stelle. Danach muss sich auch die Krankenhausküche richten. Das Cook & Chill-Kochverfahren verhindert die Vermehrung krankmachender Keime zuverlässig. In Krankenhäusern ist das von entscheidender Bedeutung, da das Immunsystem vieler PatientInnen geschwächt ist. Daher arbeitet die Krankenhausküche des A.ö. Landeskrankenhauses - Universitätskliniken Innsbruck seit fast 20 Jahren mit dem Cook & Chill-Kochverfahren.

Beim Cook & Chill werden die warmen Speisebestandteile auf herkömmliche Weise zubereitet und gegart und anschließend innerhalb von 90 Minuten auf ca. 3° C gekühlt, wobei diese gekühlten Speisen dann bedenkenlos einige Stunden gelagert werden können. Erst unmittelbar vor der Ausgabe werden die Speisen auf Verzehrtemperatur erwärmt (Regenerierung). Somit ist sicher gestellt, dass der hygienisch

bedenkliche Temperaturbereich zwischen 10 und 40° C schnell durchschritten wird. Beim herkömmlichen "Kochen und Warmhalten" wäre eine sichere und hygienische Speisenversorgung in einem Großkrankenhaus nicht zu gewährleisten.

#### Spezielle Ernährungstherapie

Die DiaetologInnen sind Anlaufstelle für alle ernährungsmedizinischen Fragen im Einsatzbereich aller Universitätskliniken (z.B. Innere Medizin, Kinder- und Jugendheilkunde, Nephrologie, Stoffwechselsprechstunde). Das Aufgabengebiet umfasst im Speziellen:

- ► Zusammenarbeit mit Ärztinnen / Ärzten und PflegemitarbeiterInnen
- Ernährungsmedizinische Beratung / Schulung stationärer PatientInnen
- Betreuung / Beratung von Patient-Innen, die über Sonden oder über Infusionen ernährt werden

- Betreuung / Beratung von onkologischen PatientInnen
- Berechnungen von Ernährungsprotokollen
- ► Planung einer Ernährungstherapie It. definierten Kostformen
- Erhebung des Ernährungszustandes zur Erfassung mangelernährter PatientInnen u.a. durch Visiten, Einsatz von speziellen Fragebögen zur Erfassung von Mangelernährung, Durchführung spezieller Messungen zur Bestimmung der Körperzusammensetzung.

#### Allergien / Unverträglichkeiten

Sollten Sie Fragen zu den verarbeiteten Lebensmitteln in Bezug auf deren Inhaltsstoffe, welche Allergien und / oder Unverträglichkeiten auslösen können, haben, so wenden Sie sich bitte an das zuständige Fachpersonal.



# **Ihre Besuche**

#### **Besuchszeiten**

Krankenbesuche und der Aufenthalt im Krankenhaus sollen nur während der festgesetzten Besuchszeiten erfolgen. Besuche außerhalb der Besuchszeiten sind in Ausnahmefällen nach Vereinbarung mit der Stationsleitung oder der diensthabenden Ärztin/ dem diensthabenden Arzt möglich. Wenn es der Gesundheitszustand unserer Patient-Innen erfordert oder diese es anregen, kann eine Besuchsbeschränkung oder ein gänzliches Besuchsverbot ausgesprochen werden.

Wenn Ihnen Besuche unangenehm sind, haben Sie die Möglichkeit, diese abweisen zu lassen.

Die Anzahl der BesucherInnen pro PatientIn kann begrenzt werden.

Nehmen Sie und Ihre BesucherInnen bitte Rücksicht auf Ihre MitpatientInnen.

Detaillierte Informationen zu den aktuell gültigen Besuchszeiten finden Sie in den Aushängen auf Ihrer Station und im Internet unter www.tirol-kliniken.at (Standort Innsbruck auswählen).

#### **Besuchsdienst**

Der ehrenamtliche Besuchsdienst der Klinikbrücke bringt Abwechslung in den Klinikalltag.

Sie erreichen den Verein >>Klinikbrücke<<ul>unter der Telefonnummer

#### +43 50 504-285 41.

Weitere Informationen dazu finden Sie auf der Seite 27.



# Wichtig auf der Station

#### Rauchverbot, RaucherInnenberatung

Am Areal des A.ö. Landeskrankenhauses – Univ.-Kliniken Innsbruck besteht aus gesundheitlichen Überlegungen und zum Schutz aller unserer PatientInnen striktes Rauchverbot. Dieses Rauchverbot gilt in allen Gebäuden und Außenanlagen gemäß Tabakgesetz BGBI. I Nr. 431/1995 i.d.g.F. Eine Ausnahme bilden gekennzeichnete Raucherbereiche.



Wenn Sie Ihren Aufenthalt in unserem Haus dazu nutzen wollen, sich vom Rauchen zu befreien, steht Ihnen unsere RaucherInnenberatung gerne zur Seite. Terminvergabe: Montag bis Freitag von 9.00 bis 17.00 Uhr unter der Telefonnummer +43 50 504-236 55.

#### **Alkoholverzicht**

Im Sinne Ihrer eigenen Gesundheit ersuchen wir Sie, auf alkoholische Getränke ganz zu verzichten. Wenn Sie Medikamente einnehmen müssen und alkoholische Getränke zu sich nehmen, kann dies zu ernsten Komplikationen führen, für welche wir keine Verantwortung übernehmen.

#### **Abfalltrennung**

Abfallvermeidung und -verwertung sind uns ein Anliegen. Wertstoffe, Speisereste, gefährliche und nicht gefährliche Abfälle werden getrennt erfasst.

Unsere MitarbeiterInnen vor Ort geben Ihnen gerne Auskunft über die Möglichkeiten zur Abfalltrennung. Unterstützen Sie uns, indem Sie Papier, Verpackungen und Glas getrennt bereit stellen.

Wir bedanken uns für Ihre Mitarbeit!

#### Reinigung

Die Ausführung erfolgt vorwiegend durch externe Firmen. Die Putztücher sind bei der Anlieferung bereits mit Reinigungsmittel getränkt. Um eine Keimverschleppung zu vermeiden, wird jedes Putztuch immer nur in einem Zimmer verwendet. Für Sanitärboden, Waschbecken und PatientInnen-Zimmer werden verschiedene Wischtücher verwendet.

Die gebrauchten Wischtücher und Mopps werden nach den Richtlinien des dezentralen Aufbereitungsverfahrens gewaschen und mit frischer Reinigungsund Desinfektionslösung - gemäß den Hygienerichtlinien - neu aufbereitet.

Den Reinigungskübel mit Wasser zum Auswringen der Putztücher – wie er im herkömmlichen Sinne Verwendung findet – gibt es nicht.

#### Wussten Sie, dass ...

im Jahr 2019 am A.ö. Landeskrankenhaus – Universitätskliniken Innsbruck 226.000 kg Kartonagen, 205.500 kg Altpapier und 84.200 kg Altglas gesammelt und einer Wiederverwertung zugeführt wurden?



# Nahversorgung

Mit einem breiten Angebot an Dienstleistungen wollen wir dazu beitragen, dass Sie sich bei uns wohl fühlen.

#### **Postservice**

Über die klinikinterne Poststelle

► A. ö. Landeskrankenhaus – Universitätskliniken Innsbruck 6020 Innsbruck · Anichstraße 35 Telefon +43 50 504-222 80

wird Ihnen die Möglichkeit geboten, während Ihres Klinikaufenthaltes sich die Post zustellen zu lassen. Dazu benötigen wir die Angabe Ihres Namens, der Klinik und der Station, auf der Sie untergebracht sind. Wenn Sie selbst Post abschicken wollen, geben Sie diese ausreichend frankiert auf Ihrer Station oder beim Portier ab. Die nächstgelegene Möglichkeit Briefmarken zu kaufen besteht am Kiosk bei der Universitätsbibliothek am Innrain. Briefkästen befinden sich beim Nordeingang (Anichstraße) und vor dem Haupteingang des Chirurgie-Gebäudes 8.

#### Cafés, Snacks, Getränke

Folgende Cafés finden Sie bei uns:

- ➤ im Medizin-Zentrum Anichstraße (MZA) 1, Café MEDIKUSS
  Parterre, NichtraucherInnen-Café
  Montag bis Freitag 8.00 bis 17.00 Uhr
  Sonn- und Feiertag 13.00 bis 17.00 Uhr,
  tgl. frische, hausgemachte Strudel und
  Kuchen, von April bis September
  Garten geöffnet;
- ► im Kinder- und Herzzentrum 5 Parterre, NichtraucherInnen-Café Montag bis Freitag 6.30 bis 18.30 Uhr Samstag, Sonn- und Feiertag 10.00 bis 18.00 Uhr;
- bei der Südeinfahrt, ZVG-Gebäude 7 Fritz-Pregl-Str./ Schöpfstraße Bäckerei-Café tgl. 6.30 bis 18.00 Uhr. Frühstück, Bäcker-Snacks, Kaffee & Kuchen;

#### **Externer Fußpflegeservice**

Wenden Sie sich diesbezüglich an das Stationspersonal.

#### **Banken**

Sowohl die Hypo Tirol Bank als auch die Tiroler Sparkasse bieten ihre Dienste am Klinikareal an.

#### **Hypo Tirol Bank**

Öffnungszeiten Geschäftsstelle: Mo bis Do 7.45 bis 16.00 Uhr Freitag 7.45 bis 15.00 Uhr Für eine persönliche Beratung können Sie gerne Ihren Wunschtermin vereinbaren - gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Eine Hypo SB-Zone finden Sie im Parterre des Chirurgie-Gebäudes 8. Mo bis So 00.00 bis 24.00 Uhr. Persönlich für Sie vor Ort: Mi 10.00 bis 14.00 Uhr.

Telefonisch erreichen Sie die MitarbeiterInnen der Hypo Tirol Bank während der Geschäftszeiten unter der Telefonnummer +43 50 700-7100.

#### **Tiroler Sparkasse**

Sie finden die Tiroler Sparkasse im Parterre des Kinder- und Herzzentrums 5. Persönlich für Sie vor Ort:

Mo bis Fr 11.30 bis 13.30 Uhr.

Die SB-Zone mit Bankomat ist für Sie rund um die Uhr zugänglich.

#### Bankomatstandorte

Vor und im Foyer der Hypo-Geschäftsstelle Foyer Chirurgie-Gebäude 8 Foyer MZA-Gebäude 1 Foyer Kinder- und Herzzentrum 5 Foyer Innere Medizin-Gebäude 2

#### **Blumen**

► ASTORIA

KERAMIK & FLORALES
6020 Innsbruck · Anichstraße 38
(gegenüber Medizin-Zentrum
Anichstraße (MZA) 1)
Montag bis Freitag 8.30 bis 18.00 Uhr
Samstag 8.30 bis 14.00 Uhr
Telefon 0512 589 438

▶ im Spar-Geschäft fertige Blumenarrangements Verwaltungsgebäude 4 Montag bis Freitag 7.00 bis 19.00 Uhr Samstag 8.00 bis 18.00 Uhr Sonn- und Feiertag 8.00 bis 17.00 Uhr

#### **Friseursalon**

▶ im Frauen- und Kopfklinik-Gebäude 3 Telefon +43 512 58 86 77 Dienstag bis Freitag 8.00 bis 17.00 Uhr Samstag 8.00 bis 14.00 Uhr; auch Perückenberatung und -verkauf sowie Haarverlängerung

#### Lebensmittel, Zeitschriften

- ▶ im Frauen- und Kopfklinik-Gebäude 3 Montag bis Freitag 8.00 bis 17.00 Uhr Samstag, Sonn- und Feiertag 13.30 bis 16.30 Uhr
- ► im Chirurgie-Gebäude 8 Montag bis Freitag 7.00 bis 17.30 Uhr Samstag, Sonn- und Feiertag 11.00 bis 16.30 Uhr
- ► im Verwaltungsgebäude 14 Montag bis Freitag 7.00 bis 19.00 Uhr Samstag 8.00 bis 18.00 Uhr Sonn- und Feiertag 8.00 bis 17.00 Uhr

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass es zu Namens-, Öffnungszeiten- und / oder Telefonnummernänderungen kommen kann. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an das Stationspersonal.



# **Ihre Sorgen**

Sie haben sich als PatientIn bei uns in medizinische Behandlung begeben. Wir lassen Sie aber auch mit Ihren Anliegen und Problemen, die über den Bereich körperlicher Erkrankungen hinausgehen, nicht allein.

#### Sozialberatung

Bei sozialen, finanziellen und persönlichen Problemen stehen Ihnen diplomierte SozialarbeiterInnen beratend zur Seite. Sie informieren über soziale Unterstützungsmöglichkeiten und Einrichtungen und beraten Sie bei persönlichen Problemen, in arbeitsrechtlichen und finanziellen Belangen (z. B. Kranken- und Pflegegeld, Pensionsantrag, berufliche Freistellung von Angehörigen, Mindestsicherung). Sie helfen bei der Organisation der Entlassung und von verschiedenen Nachbetreuungsmaßnahmen (Hauskrankenpflege, Rehabilitation), bei der Vermittlung von Beratungsstellen und Selbsthilfegruppen und bei Behördenangelegenheiten.

Bitte wenden Sie sich an die Mitarbeiter-Innen auf der Station oder direkt an die Sozialberatung der jeweiligen Klinik.

- ► Univ.-Kliniken für Chirurgie: +43 50 504-801 94, -809 42, -834 37
- ► Univ.-Klinik für Dermatologie, Venerologie und Allergologie: +43 50 504-814 92
- ► Univ.-Kliniken für Frauenheilkunde: +43 50 504-814 65, -827 26
- ► Univ.-Kliniken für Innere Medizin: +43 50 504-820 34, -815 97
- ► Univ.-Kliniken für Kinder- und Jugendheilkunde: +43 50 504-236 06
- ► Univ.-Klinik für Medizinische Psychologie: +43 50 504-261 22
- ► Univ.-Klinik für Neurologie: +43 50 504-249 80
- ► Univ.-Klinik für Psychiatrie I: +43 50 504-236 24
- Univ.-Klinik für Psychiatrie I Sprechstunde für Abhängigkeitserkrankungen: +43 50 504-247 80 oder -247 58
- ► Univ.-Klinik für Psychiatrie I -Therapie- und Gesundheitszentrum Mutters, Alkohol- und Medikamentenentwöhnung: +43 50 504-490 23
- ► Univ.-Klinik für Strahlentherapie Radioonkologie: +43 50 504-284 63
- ► Univ.-Kliniken für HNO / HSS / MKG / Neurochirugie: +4350504-82489

# Psychiatrische / psychologische / psychotherapeutische Konsiliar- und Liaisondienste zur Behandlung und Beratung

Bei stationären Krankenhausaufenthalten kann es zu psychischen Belastungen im Rahmen von körperlichen Erkrankungen kommen. Körperliche und psychische Erkrankungen können unabhängig voneinander vorliegen oder sich gegenseitig beeinflussen.

Unser Betreuungsangebot richtet sich an PatientInnen ...

- ... bei denen neben einer körperlichen Erkrankung auch eine psychische Belastung oder Erkrankung (z. B. Depression, Angsterkrankung, Demenz, Abhängigkeitserkrankung etc.) besteht.
- ... die nach besonders belastenden Ereignissen (z. B. Diagnose einer schweren lebensbedrohlichen Erkrankung, Verlust eines nahestehenden Menschen, Erleben von Unfällen, Suizidversuch, lange stationäre Aufenthalte, Behandlungen mit schweren Nebenwirkungen) Unterstützung benötigen.
- ... die an Symptomen leiden, die nur durch eine rein körperliche Erkrankung nicht erklärt werden können.

Derartige Belastungen können mit psychiatrischer, klinisch-psychologischer oder psychotherapeutischer Unterstützung besser bewältigt werden.

Die Behandlung und Beratung von PatientInnen und deren Angehörigen in enger Zusammenarbeit mit dem gesamten Behandlungsteam sind unsere Kernaufgaben.

#### Psychoonkologische Konsiliar- und Liaisondienste

Die Psychoonkologie bietet psychologische und psychiatrische Unterstützung und Behandlung von Menschen, die von einer Krebserkrankung betroffen sind.

Sie richtet sich nach dem individuellen Bedarf und kann aus engmaschiger Betreuung oder einzelnen Beratungsgesprächen zu bestimmten Themen bestehen und soll ganz allgemein zu einer Steigerung der Lebensqualität und des Wohlbefindens der Betroffenen beitragen.

Konkret bieten wir Hilfestellungen bei der Entwicklung von Strategien zur

 Krankheitsbewältigung entsprechend den individuellen Ressourcen

- Bewältigung besonders belastender Momente wie z.B. nach einer Diagnosemitteilung, während besonders belastender Therapien oder bei Veränderungen bzw. Verschlechterungen im Krankheitsverlauf
- ➤ Symptomreduktion z.B. bei Schmerzen oder Übelkeit
- ► Reduktion von Ängsten, depressiven Symptomen und Spannungszuständen
- ► Kommunikation in der Familie, mit dem Arbeitgeber und BehandlerInnen.

Falls Sie selbst oder Ihre Angehörigen eine derartige Unterstützung wünschen, wenden Sie sich an Ihre behandelnde Ärztin bzw. Ihren behandelnden Arzt, direkt an das Stationsteam oder an eine der nachfolgenden Einrichtungen.

- ➤ Psychiatrische/ psychologische/ psychotherapeutische Konsiliar-/ Liaisondienste/ Psychoonkol. Ambulanz Univ.-Klinik für Psychiatrie II Frauen-Kopfklinik-Gebäude ③, Eingangsbereich rechts; Telefon +43 50 504-236 91.
- Klinisch psychologische/ psychotherapeutische Konsiliar- und Liaisondienste Univ.-Klinik für Medizinische Psychologie, Speckbacherstraße 23, 2. Stock;

- telefonische Terminvereinbarung erbeten unter Tel. +43 50 504-262 31.
- ▶ Liaisondienste der Univ.-Klinik für Psychiatrie, Psychotherapie und Psychosomatik im Kindes- und Jugendalter für PatientInnen der div. Univ.-Kliniken für Pädiatrie; Kontaktaufnahme über das Pflegepersonal möglich.

#### **Psychotherapeutische Hilfe**

- ► Allgemeine Psychotherapeutische Ambulanz Univ.-Klinik für Med. Psychologie: Speckbacherstraße 23, 2. Stock; Terminvereinbarung: Montag – Freitag von 8.00 – 12.00 Uhr Telefon +43 50 504-262 31
- ► Psychotherapeutische Sprechstunde Univ.-Klinik für Psychiatrie I: Telefon +43 50 504-236 55
- ▶ Gesundheitspsychologische Beratungsund Koordinationsstelle des Landes Tirol, Chirurgie-Gebäude ⑧, 5. Stock, Zi-Nr. 057; Telefonische Anmeldung unter +43 660 866 00 74, Beratungszeit: Montag 14.00 – 17.00 Uhr und Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr, Klinische- und Gesundheitspsychologin: Mag.ª Martina Zelger-Rier

### Psychotraumatologie und Traumatherapie

Manche Menschen müssen in ihrem Leben sehr belastende Erlebnisse verarbeiten. Dabei handelt es sich um bedrohliche oder erschütternde Ereignisse, die nahezu jeden Menschen schwer belasten, wie beispielsweise selbst Opfer von Gewalt zu werden, der dramatische Tod eines nahe stehenden Menschen oder das Erleben einer Naturkatastrophe.

Die Psychotraumatologie widmet sich Menschen, die solche oder ähnliche schwer belastende Situationen erlebt haben. Das Angebot umfasst eine ambulante traumaspezifische psychotherapeutische und medikamentöse Behandlung, eine zielgerichtete Vermittlung einer traumaspezifischen Weiterbehandlung sowie eine sozialarbeiterische Beratung.

▶ Psychotraumatologie und Traumatherapie an der Univ.-Klinik für Medizinische Psychologie Speckbacherstraße 23, 2. Stock; Terminvereinbarung: Montag – Freitag von 8.00 – 11.30 Uhr Telefon +43 50 504-261 17.

#### Mal- und Gestaltungstherapie

Sich schöpferisch zu erleben ist eine mögliche Kraftquelle und kann zur Krankheitsbewältigung beitragen.

Kontaktaufnahme über die entsprechenden Abteilungen für PatientInnen folgender Bereiche:

- ► Univ.-Kliniken für Pädiatrie:
- Hämatologisch-Onkologische Station
- · Kinderstationen A und B
- Univ.-Klinik für Strahlentherapie Radioonkologie
- Univ.-Klinik für Gynäkologie und Geburtshilfe

#### Seelsorge

Die katholische und evangelische Krankenhausseelsorge ist rund um die Uhr erreichbar. Wenn Sie den Wunsch haben mit einer/ einem der SeelsorgerInnen zu sprechen, kommen diese gerne zu

Ihnen. Die Station stellt den Kontakt her und leitet Ihre Wünsche und Nachrichten an die Seelsorge weiter. Die Seelsorgerlnnen nehmen sich Zeit für Gespräche und Begleitung, Kommunionfeiern, Krankensalbungen, Beichtgespräche, Verabschiedungen und Taufen. Auf Wunsch wird der Kontakt zu Seelsorger-Innen anderer Konfessionen und Religionsgemeinschaften hergestellt.

Das Sekretariat der Kaplanei/ Klinikseelsorge ist Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet. Sie finden dieses im Parterre des Hauses VITA. Peter-Mayr-Straße 1b.

Die MitarbeiterInnen sind unter der Tel.-Nr. +43 50 504-222 85 sowie per E-Mail lki.seelsorge@tirol-kliniken.at erreichbar.

#### Gottesdienste

Die Gottesdienste finden immer am Sonntag statt.

9.00 Uhr Weiße Kapelle, Frauen- und Kopfklinik-Gebäude 3 · Parterre.

10.15 Uhr Andachtsraum Chirurgie, Chirurgie-Gebäude 8 · 1. Untergeschoß.

19.15 Uhr Nikolauskapelle, Abendgebet mit Taizéliedern Donnerstag, 18.00 Uhr, Nikolauskapelle im Kinder- und Herzzentrum 5 · Parterre.

Aktuelle Informationen zu den Gottesdiensten finden Sie auf den Anschlagtafeln der Stationen und vor den Kapellen. Weitere Details entnehmen Sie dem Informationsfolder der Klinikseelsorge.

#### **Besuchsdienst**

Fin Krankenhausaufenthalt stellt für Betroffene oft



**Klinik**brücke

eine Herausforderung dar - dabei spielen Aufregung und Unsicherheit eine große Rolle Normalerweise unterstützen in solchen Situationen Angehörige und Freunde. Doch was, wenn diese nicht vor Ort sein und hilfreich zur Seite stehen können?

Die Ehrenamtlichen begleiten Sie während Ihres Krankenhausaufenthaltes Sie hören zu. lesen vor. machen kleine Einkäufe oder gehen mit Ihnen spazieren.

#### Ziel ist, einfach da zu sein!

Die Ehrenamtlichen sind vorwiegend Montag- bis Freitagvormittag auf den Stationen unterwegs. Sie erkennen sie an dem Button mit der Aufschrift "Ehrenamtlicher Besuchsdienst".

Außerdem ist es möglich, sie über das Pflegepersonal oder direkt über das Büro der Klinikbrücke rufen zu lassen:

#### Telefon +43 50 504-285 41

Montag bis Freitag von 8.00 bis 14.00 Uhr, www.klinikbruecke.at

#### **Palliativkonsiliardienst**



Mit Palliative Care erfahren schwerkranke PatientInnen ein hohes Maß an Lebens-

qualität indem Beschwerden und Leiden bestmöglich gelindert werden. Bei fortgeschrittenen Erkrankungen können PatientInnen auch durch ein mobiles Palliativteam eine umfassende Beratung und Unterstützung erhalten und zudem begleitet das Palliativteam bei Sorgen und Ängsten rund um die Themen Sterben. Tod und Abschiednehmen.

Wenden Sie sich an die MitarbeiterInnen der Abteilung, wenn Sie eine Kontaktaufnahme mit dem Palliativteam wünschen.

#### Selbsthilfe



Selbsthilfe wirkt. Mit allen Sinnen.

In allen Lebenslagen. Für jeden Einzelnen.

Informationen erhalten Sie bei der Selbsthilfe Tirol, Innrain 43/ Parterre, 6020 Innsbruck.

Telefon +43 512 57 71 98

E-Mail dachverband@selbsthilfe-tirol.at www.selbsthilfe-tirol.at Web

Klick!



## Für unsere kleinen Pati

#### Heilstättenschule

Bei einem längeren stationären Aufenthalt werden Kinder entweder am Krankenbett oder in einem der fünf Klassenräume unterrichtet. Speziell ausgebildete Lehrkräfte berücksichtigen die individuellen schulischen und gesundheitlichen Bedürfnisse der Kinder.

- ➤ Direktion, Telefon +43 50 504-224 84 direktion@heilstaettenschule.tsn.at www.heilstaettenschule.schulweb.at
- ► Klasse KHZ (Stationen A + B), Telefon +43 50 504-236 14
- ► Klasse KHZ (Stationen C, D + HNO), Telefon +43 50 504-252 64
- ► Klasse Onkologie, Telefon +43 664 124 38 11

#### Kindergarten

Ausgebildete Kindergarten- und Sonderkindergartenpädagoginnen betreuen auf den verschiedensten Stationen der Kliniken kranke Kinder. Unter fachkundiger Leitung haben Kinder die Möglichkeit, einzeln oder in einer Gruppe den Klinikalltag zu bewältigen sowie ihre Erlebnisse zu verarbeiten. Sie werden auch im Umgang mit ihrer Krankheit unterstützt.

Dabei gehen die Pädagoginnen individuell und entwicklungsadäquat auf die Bedürfnisse der Kinder und deren Eltern ein. In Zusammenarbeit mit anderen Berufsgruppen bieten sie Spiel, Beratung und Begleitung an.

#### Stationen:

- ▶ Univ.-Kliniken für Pädiatrie:
- Pädiatrie Station A,
   Telefon +43 50 504-235 47
- Pädiatrie Station B, Telefon +43 50 504-235 43
- Kinderonkologie,
   Telefon +43 50 504-235 25
- Kinder- und Jugendstation für Plastische, Orthopädische und Unfall-Chirurgie, Kinderstation C, Telefon +43 50 504-225 39
- ► Kinder- und Jugendstation für Allgemein- und Kieferchirurgie, Augenheilkunde und Urologie, Kinderstation D, Telefon +43 50 504-800 24

## entInnen

#### **ROTE NASEN Clowndoctors**

Die Clown-Teams machen »Visite« bei den kleinen PatientInnen am Krankenbett. Mit sensiblen Späßen, Zaubertricks, Musik und Fantasie bringen sie Fröhlichkeit und Abwechslung in den Krankenhausalltag.

Kontakt: Frau Christina Matuella Mobil +43 699 104 071 13 E-Mail christina.matuella@rotenasen.at Web www.rotenasen.at

Klick!

#### **Spielplatz**

Unser Dachspielplatz - im 1. Stock auf der Nordseite des Kinder- und Herzzentrums 5 - ist im Sommer (Mai – September) von 8.00 bis 20.00 Uhr und im Winter (Oktober – April) von 9.00 bis 16.00 Uhr geöffnet.

Bitte beachten Sie: Auch am Dachspielplatz besteht Rauchverbot!

#### **Ihr Kind begleiten**

Begleitpersonen von Kindern wird nach Möglichkeit die gemeinsame Unterbringung in einem Eltern-Kind-Zimmer (mit oder ohne Verpflegung) angeboten.

Die Gebühren für Begleitpersonen von PatientInnen ab dem vollendeten 6. Lebensiahr finden Sie auf der Seite 9 dieser Broschüre.

Weitere Unterbringungsmöglichkeiten für Angehörige von kranken Kindern:

- ► Ronald McDonald Haus Innsbruck Innerkoflerstraße 24/4/1 Telefon +43 512 571 276 F-Mail Haus.Innsbruck@at.mcd.com www.naehehilftheilen.at Web Klick!
- ► Stiftung Marienheim mit dem Haus VITA Peter-Mayr-Straße 1b Telefon +43 512 520 30 E-Mail office@marienheim.at Web www.marienheim.at

Klick!

Nach Möglichkeit ist das Haus VITA auch für Angehörige erwachsener PatientInnen offen.

Für Hotelauskiinfte wenden Sie sich an die Innsbruck Information und Reservierung GmbH: Klick!

Telefon +43 512 598 50

E-Mail office@innsbruck.info Web www.innsbruck.info

#### Schorschi

Um unsere kleinen PatientInnen auf das Krankenhaus vorzubereiten und ihnen die Angst zu nehmen, begleitet unser Eichhörnchen Schorschi sie auf schorschi.tirol-kliniken.at durch verschiedene Situationen im

Klinikalltag. Er erklärt, was Operationen sind, wo man in der Klinik schläft, warum man einen Gips bekommt und vieles mehr.



# **Ihr letzter Tag im Krank**

Bevor Sie das Krankenhaus verlassen, werden Sie von Ihrer Ärztin / Ihrem Arzt und den MitarbeiterInnen der Pflege bzw. der Sozialberatung informiert, worauf Sie zu Hause achten müssen. Wenn Nachuntersuchungen, Kontrollen oder auch Therapien nötig sind, bekommen Sie dafür Termine. Scheuen Sie sich nicht, Fragen zu stellen. Die StationsmitarbeiterInnen helfen Ihnen auch, Ihren Rücktransport zu organisieren (Kosten siehe auch Seite 9).

#### **Betreuung und Pflege zu Hause**

Wenden Sie sich in diesen Angelegenheiten an unsere MitarbeiterInnen der Pflege, an die Mitarbeiterinnen des Entlassungsmanagements Pflege oder die MitarbeiterInnen der Sozialberatung (siehe auch Seite 14 und Seite 24).

#### Medikamente

Mit Ihrem Rezept können Sie die Medikamente, die Sie einnehmen sollen, in jeder Apotheke abholen.

Die nächst gelegene Apotheke ist die »Apotheke zur Universität«, Innrain 47.

Öffnungszeiten Montag bis Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr Samstag 8.00 bis 12.00 Uhr

Eine Liste der diensthabenden Apotheken für die Nacht, für Sonn- und Feiertage finden Sie im Web unter www.apotheker.or.at.

#### Krankmeldung

Der Arztbrief informiert Ihre Allgemeinmedizinerin/ Ihren Allgemeinmediziner genau über Art und Verlauf Ihrer Behandlung. Sie/ Er hat die alleinige Befugnis, Sie krank zu schreiben.

## enhaus

### Entlassungsformular, persönliche Abmeldung

Bevor Sie nach Hause gehen, müssen Sie sich abmelden. Dazu erhalten Sie von Ihrer Station ein Entlassungsformular, das Sie bei der Patienten-Abmeldung (Abmeldestelle und -zeiten siehe Seite 7) abgeben. Um Missverständnisse und Unklarheiten zu vermeiden, ist es von großer Wichtigkeit, dass Sie sich persönlich abmelden.

#### Begleichung der Gebühren

Bei der Abmeldung berechnen unsere MitarbeiterInnen für Sie die Kostenbeiträge, den Sonderklasse- und Einzelzimmerzuschlag und vergleichbare Gebühren, die Sie sofort an unserer Kassa im MZA-Gebäude 1 begleichen müssen. Sie können mit Bankomatkarte. Kreditkarte oder auch bar bezahlen. Gleichzeitig stellen wir Ihnen eine Bestätigung über Ihren Krankenhausaufenthalt aus, die Sie für Ihre Arbeitgeberin / Ihren Arbeitgeber ohne Diagnose bekommen. Bitte teilen Sie unseren MitarbeiterInnen der Abmeldung/ Kassa mit, wenn Sie für Ihre private Krankenversicherung eine Aufenthaltsbestätigung mit Diagnose benötigen.

#### **Abschließende Checkliste**

Vergessen Sie nicht, Ihre Wertsachen aus dem **Zimmertresor** zu nehmen und hinterlassen Sie den Tresor geöffnet!

Sollten Sie **Wertgegenstände** im Tresor der Hauptkasse deponiert haben, holen Sie diese bitte ab.

Bitte geben Sie Ausgeliehenes wie Zeitschriften etc. wieder zurück. Vergessen Sie nicht, Telefon und TV abzumelden, Guthaben und Kaution aus dem Kassenautomaten zu entnehmen (siehe Seite 17). Die Servicekarte verbleibt im Kassenautomaten.

Haben Sie bereits den **PatientInnen-Fragebogen** »Ihre Meinung ist uns wichtig!« abgegeben? Nähere Infos zum Fragebogen finden Sie auf der Seite 35 dieser Broschüre.

### Ein Klick führt Sie direkt zur tirol-kliniken-Seite! infos für Notfälle Besuchszeiten Q tirol kliniken Herzlich Willkommen in den Die tirol kliniken sind der größte und vielfältigste Gesundso gut, wie die Menschen, die darin arbeiten. Wir sind uns dieser Verantwortung bewusst und nehmen sie ernst. Jede Tag. Erst der unermüdliche Einsatz und die bemerkenswer ten Leistungen unserer Mitarbelterinnen machen die tirol kliniken zu dem was sie sind - einem Ort, an dem wir fürs Anderungen in der Arzneimittelliste aufgrund Nichtlieferbarkeiten (Apo-RS Nr. 30) Mehr erfahren A.ö. Landeskrankenhaus Hall

### Was Sie sonst noch wissen

#### **Besuchen Sie uns im Netz**

Im Internet unter www.tirol-kliniken.at erhalten Sie weitere Informationen über Einrichtungen und Angebote des Hauses.

#### DolmetscherInnen

Falls Sie DolmetscherInnen für die Übersetzung des medizinischen Aufklärungsgespräches benötigen, bitten wir Sie, eine Person Ihres Vertrauens mit zu bringen. Wenn dies nicht möglich ist, geben Sie bitte den MitarbeiterInnen auf der Station Bescheid.

#### Klinik-TV

In allen PatientInnenzimmern finden Sie auf dem TV-Programmplatz 1 den hauseigenen Informationssender der Tirol Kliniken GmbH.

#### Film- und Fotografierverbot

Jegliche Bild- und/ oder Tonaufzeichnungen z.B. mit Mobiltelefonen, Film- oder Fotokameras sind auf dem gesamten Areal sowie in den Gebäuden der Krankenanstalt grundsätzlich verboten.

#### SKY für alle PatientInnen

Seit Anfang des Jahres 2011 stehen allen unseren PatientInnen drei Kanäle des Pay-TV-Senders SKY zur freien Verfügung. Dieses Service ist kostenlos – es entstehen dadurch keine zusätzlichen TV-Gebühren! Konkret handelt es sich um die Kanäle SKY Cinema, SKY National Geographic Channel und SKY Disney XD Channel, wobei der Empfang des Cinema-Kanals auf allen Kinderstationen aus Gründen des Kinder- und Jugendschutzes deaktiviert ist.

Werfen Sie dazu auch einen Blick in unsere Bedienungsanleitung für Telefon, TV und Internet.

#### **Medizinische Forschung**

Medizin ohne Forschung bedeutet Stillstand in der Entwicklung. Die Tirol Kliniken GmbH ist bestrebt, die medizinische Forschung am A.ö. Landeskrankenhaus – Universitätskliniken Innsbruck zusammen mit der Medizinischen Universität Innsbruck und anderen Forschungseinrichtungen voran zu treiben, um auch in Zukunft die

### sollten

neuesten wissenschaftlichen Erkenntnisse zu Ihrem Wohl zum Einsatz bringen zu können.

Zur medizinischen Forschung wird (auch) Restmaterial von Körpersubstanzen (z. B. Probenreste wie Blut, Harn udgl.) benötigt und hierbei ist es uns ein Anliegen, dass Forschung mit medizinischen Restproben nur dann stattfindet, wenn Sie dem zustimmen. Sie erhalten dafür ein Aufklärungs- und Zustimmungsformular.

Zum Schutz Ihrer Persönlichkeitsrechte werden Personenangaben verschlüsselt, d. h. alle personenbezogenen Daten werden durch eine Nummer ersetzt (pseudonymisiert = indirekt personenbezogene Daten), sodass von dritter Seite auf legalem Weg (mit rechtlich zulässigen Mitteln) ein Rückschluss auf Ihre Person nicht mehr möglich ist.

Wird das Restmaterial an externe Forschungseinrichtungen weitergegeben, werden die Personenangaben vollständig anonymisiert. Das bedeutet, dass jeder Personenbezug gelöscht wird.

#### **EU Datenschutz-Grundverordnung**

Das A.ö. Landeskrankenhaus -Univ.-Kliniken Innsbruck bzw. die Tirol Kliniken GmbH ist Verantwortlicher im Sinne der EU Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO).

Datenschutzbeauftragte bei der Tirol Kliniken GmbH sind Mag. Klaus Schindelwig sowie Dr. in Simone Schieferer. Sie erreichen diese postalisch unter "Datenschutzbeauftragte der Tirol Kliniken GmbH, Anichstraße 35, 6020 Innsbruck" oder per E-Mail an datenschutzbeauftragte@tirol-kliniken.at.

Weitere Informationen zum Datenschutz bei der Tirol Kliniken GmbH finden Sie unter der Rubrik "Datenschutz" auf der Website www.tirol-kliniken.at.

#### Patientenverfügung/ Vorsorgevollmacht

Wenn Sie daran denken, eine Patientenverfügung oder Vorsorgevollmacht zu errichten, dann wenden Sie sich bitte frühzeitig an einen Notar, eine Rechtsanwältin/ einen Rechtsanwalt.





Die Standorte der **tirol kliniken** sind an die **El**ektronische **G**esundheits**A**kte (ELGA) angebunden.

Folgende Dokumente werden dabei derzeit bzw. künftig in ELGA bereitgestellt:

- ► Entlassungsbriefe
- ► Laborbefunde
- ► Befunde der bildgebenden Diagnostik (Radiologiebefunde)
- ► Medikationsdaten
- ▶ weitere Befunde

Detaillierte Informationen zur elektronischen Gesundheitsakte ELGA sowie Ihre eigene elektronische Gesundheitsakte finden Sie unter www.gesundheit.gv.at

Klick!

Allgemeine Informationen zu ELGA in unserem Haus finden Sie in Aushängen in den Eingangsbereichen bzw. unter www.tirol-kliniken.at Klick!

Haben Sie Fragen darüber hinaus? Wir beantworten diese gerne, schreiben Sie uns: elga@tirol-kliniken.at



# Ihre Meinung ist uns wi

### Anliegen, Wünsche, Fragen, Beschwerden

Bitte sprechen Sie diese **möglichst** direkt bei den MitarbeiterInnen Ihrer behandelnden Station an.

Wenn Sie sich mit Ihrem Anliegen / Ihrer Beschwerde nicht an das Stationspersonal wenden möchten, bitten wir Sie, direkt das **Büro für Patientenanliegen** zu kontaktieren.

Diese Einrichtung ist eine zentrale und kostenlose Servicestelle für unsere PatientInnen und deren Angehörige oder Vertrauensperson.

#### Büro für Patientenanliegen

Frauen- und Kopfklinik-Gebäude 3, Parterre,

lki.patientenanliegen@tirol-kliniken.at

- Montag bis Donnerstag von 8.30 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 16.00 Uhr
- ► Freitag von 8.30 bis 12.00 Uhr
- oder nach Vereinbarung.

Wenn Sie nicht persönlich vorsprechen können, erreichen Sie uns unter der

#### Telefonnummer +43 50 504-244 77.

Sollten Sie mit dem Anrufbeantworter verbunden sein, bitten wir Sie, uns Ihren Namen und Ihre Telefonnummer zu hinterlassen. Wir rufen Sie bei nächster Gelegenheit, spätestens jedoch am nächsten Werktag, zurück.

Wenn Sie sich gerade in stationärer Behandlung befinden und die Station nicht verlassen können, kommen wir gerne zu Ihnen.

Das Büro für Patientenanliegen nimmt Ihre Patientenverfügung oder Vorsorgevollmacht zur Ablage in Ihrer Krankenakte entgegen.

Wir freuen uns über Ihr Lob und haben für Ihre Anregungen ein offenes Ohr.

Bei Fragen zu Ihrer Rechnung wenden Sie sich bitte direkt an die Abteilung Patientenservice (siehe Seite 7).

# chtig!

#### **Unser Fragebogen**

Wir sind bemüht, die Qualität unserer Versorgung ständig zu prüfen und gegebenenfalls zu verbessern. Sie erhalten von unseren Stations-MitarbeiterInnen spätestens am Tag Ihrer Entlassung einen **Fragebogen** (außer Augenklinik, Pädiatrie Stationen A und B: diese werden zugeschickt).

Bitte nehmen Sie sich Zeit und füllen Sie den Fragebogen vollständig aus. Wenn Sie uns auf Mängel aufmerksam machen wollen, ersuchen wir Sie um genaue Ortsangaben (Zimmernummer etc.). Schreiben Sie nur auf den dafür vorgesehenen Linien, da Vermerke, die außerhalb stehen, nicht automatisch eingelesen werden können. Den ausgefüllten Fragebogen geben Sie bitte in den dafür vorgesehenen Briefkasten auf der Station oder bei der PatientInnen-Abmeldung.

Alle Fragebögen werden statistisch ausgewertet und monatlich in einem Bericht an die jeweilige Station gesendet.

#### **Tiroler Patientenvertretung**

Als weitere Einrichtung außerhalb des A.ö. Landeskrankenhauses – Universitätskliniken Innsbruck steht Ihnen die **Tiroler Patientenvertretung** zur Verfügung. Dies ist eine externe, weisungsfreie, unabhängige Einrichtung des Landes Tirol.

Sie finden das Büro der Tiroler Patientenvertretung in der Meraner Straße 5, 1. Stock, 6020 Innsbruck.

Für persönliche Vorsprachen bitte telefonische Terminvereinbarung: Telefon +43 512 508-7702 oder per E-Mail patientenvertretung@tirol.gv.at.

E-Mail an die Tiroler Patientenvertretung!

#### Hinweis:

Personen, die an Universitätskliniken oder an sonstigen Krankenanstalten, in denen klinischer Unterricht erteilt wird, behandelt werden, dürfen für Unterrichtszwecke herangezogen werden, soweit es ihrem Gesundheitszustand nicht abträglich ist und sie der Heranziehung zustimmen.

Kommt nach dem Gesundheitszustand des Pfleglings die Einholung der Zustimmung nicht in Betracht, hat die Heranziehung zu Unterrichtszwecken zu unterbleiben, sofern ein diesbezüglicher Widerspruch des Pfleglings vorliegt (§ 44 KAKuG i.d.g.F.).

## Wir wünschen Ihnen einen angenehmen Aufenthalt in unserem Haus. Alles Gute!

Ärztliche Direktion Pflegedirektion Kaufmännische Direktion

### **Stichwortverzeichnis**

| A                              |
|--------------------------------|
| Abfalltrennung 2               |
| Abmeldung 3                    |
| Alkoholverzicht 2              |
| Allergien 19                   |
| Allgemeine Klasse              |
| Anfragen 7                     |
| Anmeldung 6, 16                |
| Anregungen 34                  |
| Aufnahme6                      |
| _                              |
| В                              |
| Banken 23                      |
| Bankomatkarte 6, 3             |
| Bankomatstandorte 23           |
| Bargeld 6, 1                   |
| Baumaßnahmen 1                 |
| Begleitpersonen von            |
| Erwachsenen/ Kindern9          |
| Begleitpersonen von Kindern 29 |
| Behelfe15                      |
| Beschwerden 34                 |
| Besuchsdienst 20, 27           |
| Besuchszeiten 20               |
| Blumen 23                      |
| Brandschutz 1                  |
|                                |

| С                                   |
|-------------------------------------|
| Cafés 22                            |
| Checkliste 3                        |
| Chip-Coins                          |
| Chronischer Schmerz 14              |
| Cook & Chill 19                     |
| D                                   |
| Depot und Tresore 1                 |
| Diebstahl 10                        |
| DolmetscherInnen 33                 |
| E                                   |
| e-Card                              |
| ELGA 33                             |
| Entlassung 8, 31, 3                 |
| Entlassungsmanagement Pflege 15, 30 |
| Essen 18                            |
| EU Datenschutz-Grundverordnung 8, 3 |
| F                                   |
| Familiäre Pflege14                  |
| Fernsehen16, 1                      |
| Film- und Fotografierverbot 32      |
| Fragebogen 31, 31                   |
| Fragen 30, 34                       |
| Friseursalon2                       |
| Fundsachen1                         |
| Fußpflegeservice                    |

| G                         |
|---------------------------|
| Gebühren 8, 9, 16, 29, 3  |
| Geschäfte2                |
| Gottesdienste2            |
|                           |
| H                         |
| Heilstättenschule2        |
| l                         |
| dentifikationsband 1      |
| mmungeschwächte Personen1 |
| nfektionsverhütung 1      |
| nternet 17, 3             |
| VB-Linien 3               |
|                           |
| K                         |
| Kassenautomaten 1         |
| Kindergarten2             |
| Kliniklotsen              |
| Klinik-TV 3.              |
| Kosten 5, 7, 9, 29, 3     |
| Krankentransporte         |
| Krankmeldung 30           |
| L                         |
| Lageplan 2, 3             |
| Lebensmittel 19, 2        |
| Lotsendienst              |

#### Mit einem Klick kommen Sie direkt auf die gewünschte Seite!

| M Mal- und Gestaltungstherapie      |
|-------------------------------------|
| N                                   |
| Nachbetreuung24, 30                 |
| Notfallaufnahmen/ Notfälle          |
| P                                   |
| Parken/ P+R-Parkplätze              |
| Palliativkonsiliardienst            |
| Patientenverfügung 8, 33            |
| PatientInnen-Servicekarte 6, 10, 16 |
| Pflichten                           |
| Psychiatrische / psychologische/    |
| psychotherapeutische Behandlung     |
| und Beratung 2                      |
| Psychoonkologische                  |
| Konsiliar-und Liaisondienste 25     |
| Psychotherapeutische Hilfe          |
| Psychotraumatologie und             |
| Traumatherapie                      |
| I                                   |

| K                               |
|---------------------------------|
| Rauchen, Rauchverbot 2          |
| RaucherInnenberatung 2          |
| Rechte                          |
| Reinigung 2                     |
| ROTE NASEN Clowndoctors 29      |
| S                               |
| Schorschi2                      |
| Seelsorge2                      |
| Selbsthilfe 2                   |
| SelbstzahlerIn                  |
| Sicherheit 10, 11, 1            |
| Sicher = Sicher 1               |
| SKY 3                           |
| Snacks2                         |
| Sonderklasse                    |
| Sozialberatung 2                |
| Speiseplan 1                    |
| Spezielle Ernährungstherapie 19 |
| Spielplatz2                     |
| т                               |
| Taxistandplätze                 |
| Telefon 1                       |
| Tiroler Patientenvertretung 3   |
| Tresore 1                       |
| TV 16.3                         |

| and Bornamistrica act           |
|---------------------------------|
| U                               |
| Unverträglichkeiten 19          |
| V                               |
| Verkehrssituation am Areal 4    |
| Verlust10, 25                   |
| Verpflegung 18                  |
| Versicherungsunterlagen         |
| Vorsorgevollmacht 8, 33         |
| <b>W</b> Wertgegenstände 11, 31 |
| <b>Z</b> Zeitschriften 23, 31   |
| PatientInnen-Hotline34          |

<sup>\*</sup> Die angeführten Gebühren gelten für das Jahr 2020.

